書式第１２号（法第２８条関係）

事　業　報　告　用

２０２１年度　事業報告書

特定非営利活動法人　ジュレー・ラダック

1　事業の成果

2021年度は、新型コロナウイルス感染症の影響により、活動の縮小を余儀なくされた。

ラダックの弱い立場に置かれた人々を支援するため、農村の子どもへの教育支援や、女性グループによる手工芸品の制作流通支援については、ほぼ計画通り実施できた。

また、自然環境及び文化伝統保全のため、2020 年度に引き続き、ラダックの伝統作物である蕎麦の復活を目指し、住民と共に蕎麦栽培を行った。蕎麦栽培村にて、蕎麦ワークショップと蕎麦フェスタを開催し、ラダックの人々が蕎麦について学ぶ機会を提供することができた。これらのイベントは、村人が主導し、自治区政府や議員の協力のもとに開催され、今後も継続的に開催する見通しがたったことは、大きな成果といえる。

さらに、循環型地域社会構築に対する啓発のため、オンラインイベントを主催、共催で開催した。中でもラダックの伝統的な知恵を伝える「チベット医学入門講座」（全６回）は好評であった。

2　事業の実施に関する事項

（１）特定非営利活動に係る事業　　（事業費の総費用【　　】千円）

定款に記載された事業名	事業内容	日時	場所	従事者人数	受益対象者範囲	受益対象者人数	事業費（千円）
ラダック等との文化交流・相互理解促進事業	１．スタディツアー ２．ホームステイ	未実施 未実施	インドジャンムー・カシミール州ラダック地方		ラダックに関心のある一般市民	０人 ０人	０円
ラダック等の弱い立場に置かれた人々に対する支援事業	１．マンジュシュリ学校教育支援 ２．その他の教育支援 ３．農村女性グループの手工芸品制作流通支援　ショップ建設支援	通年 通年 通年	インドジャンムー・カシミール州ラダック地方	２人 ２人 ２人	サクティ村のマンジュシュリ学校に通う子どもダー村の子ども及びレーの大学生 農村女性	８人 ２人 不特定多数	735 千円
ラダック等の自然環境・文化伝統保全事業	１．ラダック・そば栽培復興プロジェクト a.蕎麦栽培 b.蕎麦ワークショップ c.蕎麦フェスタ	通年	ラダック地方	２人	a.８か村住民 b.スキュルブチャン村の女性リーダー c.蕎麦栽培及び蕎麦食に関心のある住民	a.12 家族 b.21 人 c.不特定多数	600 千円

循環型地域社会構築に対する啓発・実践事業	1．主催・共催イベント 2．ラダックにおける社会環境教育	通年 未実施	東京都内、大阪府、オンライン ラダック地方	10人 0人	市民一般 市民一般	不特定多数 不特定多数	222千円
ラダック等の文化、支援の必要性への理解を広める広報事業	国内イベント出展	通年	東京都内及び近郊	3人	市民一般	不特定多数	25千円

（2）その他の事業　　（事業費の総費用【　　】千円）

定款に記載された事業名	事業内容	日時	場所	従事者人数	事業費（千円）

2021年度　活動計算書(報告書)

2021年01月01日～2021年12月31日(配賦)

(特非)ジュレー・ラダック　特定非営利活動に係る事業の会計

(円)

科目		金　額
1.経常増減の部		
(1)経常収益		
受取会費		
受取会費		
－正会員	90,000	
受取会費計		90,000
受取寄付金		
受取寄付金		
－一般寄付金	176,440	
－子どもの未来ﾌﾟﾛｼﾞｪｸﾄ	304,000	
－ハチドリ電力	32,479	
受取寄付金計		512,919
受取助成金等		
受取民間助成金		
－地球環境日本基金	428,290	
受取助成金等計		428,290
事業収益		
循環型地域社会構築に対する啓発・実践事業収益	316,300	
文化、支援の必要性への理解を広める広報事業収益	33,100	
事業収益計		349,400
その他収益		
受取利息	15	
為替差益	383	
雑収益	1,000	
その他収益計		1,398
経常収益合計		1,382,007
(2)経常費用		
事業費		
【人件費】		
給料手当	875,000	
【人件費計】		875,000
【その他費用】		
印刷製本費	2,365	
現地支出分	705,000	
【その他費用計】		707,365
事業費計		1,582,365
管理費		
【人件費】		
給料手当	320,000	
法定福利費	2,552	
【人件費計】		322,552
【その他費用】		
通信運搬費	19,511	
印刷製本費	3,135	
現地事務所費	100,000	
支払手数料	22,272	
【その他費用計】		144,918
管理費計		467,470
経常費用合計		2,049,835
当期経常増減額		−667,828

2021年度　活動計算書(報告書)

2021年01月01日～2021年12月31日(配賦)

(特非)ジュレー・ラダック　特定非営利活動に係る事業の会計

(円)

科目	金　額		
2.経常外増減の部			
(1)経常外収益			
経常外収益合計			0
(2)経常外費用			
経常外費用合計			0
当期経常外増減額			0
税引前当期正味財産増減額			-667,828
当期正味財産増減額			-667,828
正味財産期首残高			1,278,363
正味財産期末残高			610,535

2021年度　貸借対照表

2021年12月31日現在

(特非)ジュレー・ラダック　特定非営利活動に係る事業の会計

(円)

科　　目	金　　額		
資産の部			
流動資産			
現金	43,413		
外貨現金	4,185		
普通預金	542,939		
ゆうちょ銀行	47,587		
ゆうちょ銀行振替口座	1,347,151		
商品	365,635		
未収金	52,700		
流動資産合計		2,403,610	
固定資産			
什器備品	1		
固定資産合計		1	
資産合計			2,403,611
負債の部			
流動負債			
未払金	1,837,533		
預り金	-44,457		
流動負債合計		1,793,076	
固定負債			
固定負債合計		0	
負債合計			1,793,076
正味財産の部			
正味財産期首残高		1,278,363	
当期正味財産増減額		-667,828	
正味財産合計			610,535
負債及び正味財産合計			2,403,611

（特活）ジュレー・ラダック　　2021年度

財務諸表の注記

1. 重要な会計方針

財務諸表の作成は、NPO法人会計基準（2010年7月20日、2011年11月20日一部改正　NPO法人会計基準協議会）によっています。

（1）棚卸資産の評価基準及び評価方法

棚卸資産の評価基準は、原価基準により評価方法は総平均法によっています。

（2）固定資産の減価償却の方法

有形固定資産は、法人税法の規定に基づいて定額法で償却をしています。

（3）消費税等の会計処理

消費税等の会計処理は、税込経理方式によっています。

2. 事業費の内訳　別紙（部門別損益内訳表）

3. 決算整理事項

(1) 未収金

・正会員会費（10,000円×2020年度1名、2021年度3名）が未収となっている。（2022年1月以降振込分含む）

・啓発実践事業収益　2021年オンライン講座参加費、映画上映会収入が未収となっている。（2022年1月以降に入金）

・広報事業収益　ボランティアによる物販収入が未収となっている。（2022年1月以降に入金）

(2) 未払金

・給料手当（スカルマ・ギュルメット2021年分、100万円）が未払いとなっている。

・印刷費（事務所コピー機使用料2020年度20,000円及びボランティアによる企画のチラシ等印刷費）を未払金として計上する。（2022年3月末精算予定）

・通信費　HPドメイン料（立替払い）が未払いとなっている。（2022年1月以降に支払済）

・助成金返還　地球環境日本基金からの助成金1,236,000円のうち、2021年度に実施できなかった分として、807,710円を返金する。（2022年3月返還済）

・その他　労働保険料（立替払い）が未払いとなっている。（2022年1月以降に支払済）

(3) 特記事項

・流動資産　商品　棚卸作業ができなかったため2020年度末と同額になっている。

・外貨については、収入、支出時のレートで計算し、決算は期末レート（12月31日）で計算する。決算為替差額の内訳は、ルピー+246円、香港ドル+135円、タイバーツ +2円である。

・インド現地使用分については、送金（または持参）の時点で、「現地支出分」予算額を支出として計上する。実際の支出額と大きな差異があった場合、現地からの会計報告に基づき、期末に調整する。

・ラダック事務所の2021年12月31日残高は、286,588ルピー（435,613円、レート1ルピー=1.52円で計算）である。詳細は別紙参照。

(別表)部門別損益内訳表

科目CD	科目名	支援事業	自然・文化伝統保全	循環型地域社会構築	広報	事業部門計	管理部門	合計
1.経常増減の部								
(1)経常収益								
受取会費								
6151	受取会費	0	0	0	0	0	90,000	90,000
受取会費計		0	0	0	0	0	90,000	90,000
受取寄付金								
6501	受取寄付金	304,000	32,479	0	0	336,479	176,440	512,919
受取寄付金計		304,000	32,479	0	0	336,479	176,440	512,919
受取助成金等								
6306	受取民間助成金	0	428,290	0	0	428,290	0	428,290
受取助成金等計		0	428,290	0	0	428,290	0	428,290
事業収益								
6204	循環型地域社会構築に対する啓発・実践事業収益	0	0	316,300	0	316,300	0	316,300
6205	文化、支援の必要性への理解を広める広報事業収益	0	0	0	33,100	33,100	0	33,100
事業収益計		0	0	316,300	33,100	349,400	0	349,400
その他収益								
6551	受取利息	0	0	0	0	0	15	15
6552	為替差益	0	0	0	0	0	383	383
6555	雑収益	0	0	0	0	0	1,000	1,000
その他収益計		0	0	0	0	0	1,398	1,398
経常収益合計		304,000	460,769	316,300	33,100	1,114,169	267,838	1,382,007
(2)経常費用								
【人件費】								
20	給料手当	400,000	250,000	210,000	15,000	875,000	320,000	1,195,000
30	法定福利費	0	0	0	0	0	2,552	2,552
【人件費計】		400,000	250,000	210,000	15,000	875,000	322,552	1,197,552
【その他費用】								
90	通信運搬費	0	0	0	0	0	19,511	19,511
140	印刷製本費	0	0	2,365	0	2,365	3,135	5,500
172	現地事務所費	0	0	0	0	0	100,000	100,000
195	支払手数料	0	0	0	0	0	22,272	22,272
220	現地支出分	335,000	350,000	10,000	10,000	705,000	0	705,000
【その他費用計】		335,000	350,000	12,365	10,000	707,365	144,918	852,283
経常費用合計		735,000	600,000	222,365	25,000	1,582,365	467,470	2,049,835
当期経常増減額		-431,000	-139,231	93,935	8,100	-468,196	-199,632	-667,828
2.経常外増減の部								
(1)経常外収益								
経常外収益合計		0	0	0	0	0	0	0

(j表)部門別損益内訳表

科目CD	科目名	支援事業	自然・文化伝統保全	循環型地域社会構築	広報	事業部門計	管理部門	合計
(2)経常外費用								
経常外費用合計		0	0	0	0	0	0	0
当期経常外増減額		0	0	0	0	0	0	0
税引前当期正味財産増減額		-431,000	-139,231	93,935	8,100	-468,196	-199,632	-667,828
当期正味財産増減額		-431,000	-139,231	93,935	8,100	-468,196	-199,632	-667,828

2021年度 特定非営利活動に係る事業の会計 財産目録

2021年12月31日現在

(特非)ジュレー・ラダック

(円)

科　　目	摘　　要	金　　額		
資産の部				
流動資産				
現金		43,413		
外貨現金		4,185		
普通預金		542,939		
--三菱UFJ銀行		9,218		
--三菱UFJ銀行法人口座		533,721		
ゆうちょ銀行		47,587		
ゆうちょ銀行振替口座		1,347,151		
商品		365,635		
未収金		52,700		
--会費収入　正会員		40,000		
--啓発実践事業収益		5,500		
--広報事業収益		7,200		
流動資産合計			2,403,610	
固定資産				
什器備品		1		
固定資産合計			1	
資産合計				2,403,611
負債の部				
流動負債				
未払金		1,837,533		
--給料手当		1,000,000		
--印刷費		25,500		
--通信費		1,771		
--助成金返還		807,710		
--その他		2,552		
預り金		-44,457		
--源泉所得税		-7,261		
--見樹院ヤマト料金		-37,196		
流動負債合計			1,793,076	
固定負債				
固定負債合計			0	
負債合計				1,793,076
正味財産合計				610,535

書式第１８号（法第２８条関係）

事　業　報　告　用

年度年間役員名簿

（前事業年度において役員であったことがある全員の氏名及び住所又は居所並びにこれらの者についての前事業年度における報酬の有無を記載した名簿）

特定非営利活動法人　ジュレー・ラダック

１　確認事項（法第２０条及び第２１条を確認の上、チェックを入れてください。）

☑以下の役員には、欠格事由者が含まれません。（法第２０条関係）
☑各役員について、親族の規定に違反していません。（法第２１条関係）

２　役員一覧

	役　名 どちらかに○	（フリガナ） 氏　　名	[redacted]	前事業年度内の就任期間	報酬を受けた期間 （該当者のみに記入）
1	理事・監事	ｵｵｺｳﾁ　ﾋﾃﾞﾋﾄ 大河内　秀人		2021年　1月　1日 ～ 2021年　12月　31日	年　月　日 ～ 年　月　日
2	理事・監事	ｷﾞｭﾙﾒｯﾄ　ｽｶﾙﾏ GURMET　SKARMA		2021年　1月　1日 ～ 2021年　12月　31日	年　月　日 ～ 年　月　日
3	理事・監事	ｴｽｷﾙｾﾝ　ﾄｰﾏｽ　ｸﾘｽﾁｬﾝ ESKILDSEN　THOMAS CHRISTIAN		2021年　1月　1日 ～ 2021年　12月　31日	年　月　日 ～ 年　月　日
4	理事・監事	ｷﾑﾗ　ﾀｹｼ 木村　剛		2021年　1月　1日 ～ 2021年　12月　31日	年　月　日 ～ 年　月　日
5	理事・監事	ﾌﾙｻﾜ　ﾒｲ 古澤　めい		2021年　1月　1日 ～ 2021年　12月　31日	年　月　日 ～ 年　月　日
6	理事・監事	ｽｽﾞｷ　ﾖｼｺ 鈴木　淑子		2021年　1月　1日 ～ 2021年　12月　31日	年　月　日 ～ 年　月　日
7	理事・監事			年　月　日 ～ 年　月　日	年　月　日 ～ 年　月　日
8	理事・監事			年　月　日 ～ 年　月　日	年　月　日 ～ 年　月　日
9	理事・監事			年　月　日 ～ 年　月　日	年　月　日 ～ 年　月　日
10	理事・監事			年　月　日 ～ 年　月　日	年　月　日 ～ 年　月　日

書式第４号（法第１０条・第２８条関係）

設立・事業報告用

社員名簿（社員のうち１０人以上の者の名簿）

特定非営利活動法人　ジュレー・ラダック

	氏　　名	[redacted]
1	大河内　秀人	
2	GURMET　SKARMA (ｷﾞｭﾙﾒｯﾄ　ｽｶﾙﾏ)	
3	ESKILDSEN THOMAS CHRISTIAN (ｴｽｷﾙｾﾝ　ﾄｰﾏｽ　ｸﾘｽﾁｬﾝ)	
4	木村　剛	
5	古澤　めい	
6	竹内　美由紀	
7	鷲崎　勝彦	
8	大島　たまよ	
9	松木　美紀子	
10	石川　一喜	
11		
12		